



Svet  
Evropske unije

Bruselj, 20. september 2023  
(OR. en)

10766/23

---

---

**Medinstitucionalna zadeva:**  
**2023/0096 (NLE)**

---

---

CLIMA 311  
ENV 708  
ENER 369  
IND 324  
COMPET 637  
MI 537  
ECOFIN 626  
TRANS 265  
AELE 24  
CH 5

#### **ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI**

---

|         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zadeva: | SKLEP SVETA o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Skupnem odboru, ustanovljenem s Sporazumom med Evropsko unijo in Švicarsko konfederacijo o povezavi njunih sistemov trgovanja z emisijami toplogrednih plinov, v zvezi s spremembo Priloge I in vnosom pojasnila v Prilogo IV k Sporazumu |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

---

**SKLEP SVETA (EU) 2023/...**

**z dne ...**

**o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa  
v Skupnem odboru, ustanovljenem s  
Sporazumom med Evropsko unijo in Švicarsko konfederacijo  
o povezavi njunih sistemov trgovanja z emisijami toplogrednih plinov, v zvezi s spremembo  
Priloge I in vnosom pojasnila v Prilogo IV k Sporazumu**

**(Besedilo velja za EGP)**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 192(1) v povezavi s  
členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Sporazum med Evropsko unijo in Švicarsko konfederacijo o povezavi njunih sistemov trgovanja z emisijami toplogrednih plinov<sup>1</sup> (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) je bil podpisan 23. novembra 2017 v skladu s Sklepom Sveta (EU) 2017/2240<sup>2</sup>.
- (2) Sporazum je bil sklenjen s Sklepom Sveta (EU) 2018/219<sup>3</sup> ter je začel veljati 1. januarja 2020.
- (3) Na podlagi člena 12(3) Sporazuma lahko Skupni odbor sprejme sklepe, ki so ob začetku njihove veljavnosti zavezujoči za pogodbenici.
- (4) V členu 13(2) Sporazuma je določeno, da lahko Skupni odbor spremeni priloge k Sporazumu.

---

<sup>1</sup> UL L 322, 7.12.2017, str. 3.

<sup>2</sup> Sklep Sveta (EU) 2017/2240 z dne 10. novembra 2017 o podpisu, v imenu Unije, in o začasni uporabi Sporazuma med Evropsko unijo in Švicarsko konfederacijo o povezavi njunih sistemov trgovanja z emisijami toplogrednih plinov (UL L 322, 7.12.2017, str. 1).

<sup>3</sup> Sklep Sveta (EU) 2018/219 z dne 23. januarja 2018 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in Švicarsko konfederacijo o povezavi njunih sistemov trgovanja z emisijami toplogrednih plinov (UL L 43, 16.2.2018, str. 1).

- (5) Primerno je ponovno vzpostaviti skladnost s pravnimi določbami, ki se uporabljajo za sisteme trgovanja z emisijami Evropske unije in Švicarske konfederacije po začetku novega obdobja trgovanja 1. januarja 2021, s spremembo Priloge I k Sporazumu, da se izrazijo regulativne spremembe, vključno s potrebnimi pojasnili v bistvenih merilih iz navedene priloge, in s spremembo Priloge IV k Sporazumu z vnosom pojasnila, da se prepreči nesporazume in zmedo v zvezi s pomenom občutljivih informacij, kot so opredeljene v Prilogi IV Sporazuma.
- (6) Skupni odbor naj bi na svojem šestem sestanku ali prej po pisnem postopku na podlagi člena 8(4) poslovnika Skupnega odbora sprejel sklep glede spremembe prilog I in IV k Sporazumu.
- (7) Primerno je določiti stališče, ki se v imenu Unije zastopa v Skupnem odboru glede spremembe prilog I in IV k Sporazumu, saj bosta spremenjeni prilogi za Unijo zavezujoči.
- (8) Stališče Unije v Skupnem odboru bi zato moralo temeljiti na priloženem osnutku sklepa –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

## *Člen 1*

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa na šestem sestanku Skupnega odbora, ustanovljenem s Sporazumom med Evropsko unijo in Švicarsko konfederacijo o povezavi njunih sistemov trgovanja z emisijami toplogrednih plinov, ali prej po pisnem postopku na podlagi člena 8(4) poslovnika Skupnega odbora, temelji na osnutku sklepa Skupnega odbora, ki je priložen temu sklepu.

## *Člen 2*

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju,

*Za Svet*

*predsednik/predsednica*

---